

LEIFHEIT

PERFECT STEAM

M
118 x 38
cm

Soft Foam
6mm

PERFEKTE
DAMPFDURCH-
LÄSSIGKEIT
PERFECT STEAM PERMEABILITY



QUALITY
MADE IN
EUROPE

LEIFHEIT

exklusiv für / exclusive for
AIR ACTIVE M

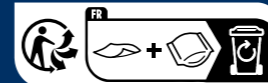
Leicht aufzuziehen
Easy to fit

Schnurzug: elastisch
& nachspannbar

Pull-tight elastic cord with clip

- Ⓢ Ersatzbezug / Exklusiv für AIR ACTIVE / Perfekte Dampfdurchlässigkeit / Leicht aufzuziehen, Schnurzug elastisch und nachspannbar / Hergestellt in Polen / Vor dem ersten Gebrauch Bezug 2 - 3 Minuten abbügeln. Nicht mit Fleckenwasser, Parfüm oder Lösungsmittel behaftete Kleidungsstücke auf dem Bügeltisch bügeln. Bei Verwendung von Stärke legen Sie bitte ein dünnes Tuch über den Bezug. Verschmutzungen feucht abwischen.
- Ⓢ Replacement cover / Exclusive for AIR ACTIVE / Perfect steam permeability / Easy to fit with pull-tight elastic cord to tension around board; fasten with clip / Made in Poland / Before using cover for the first time iron it for 2 - 3 minutes. Do not use ironing board to iron garments treated with stain remover, perfume or solvent. When using starch please lay a thin cloth over the cover. Wipe off dirt with a damp cloth.
- Ⓢ Housse de rechange / En exclusivité pour AIR ACTIVE / Parfaite perméabilité à la vapeur / Facile à revêtir, cordon de serrage élastique et resserrable / Fabriqué en Pologne / Repasser la housse pendant 2 à 3 minutes avant la première utilisation. Ne pas repasser les vêtements comportant du détachant, du parfum ou du solvant sur la table à repasser. Si vous utilisez de l'amidon, placez un chiffon fin sur la housse. Nettoyez les salissures avec un chiffon humide.
- Ⓢ Vervangende strijkplankovertrek / Exclusief voor AIR ACTIVE / Perfect dampdoorlatend / Gemakkelijk aan te brengen, elastisch trekkoord, kan later aangespannen worden / Vervaardigd in Polen / Voor het eerste gebruik overtrek 2 - 3 minuten strijken. Geen kledingstukken met vlekkenwater, parfum of oplosmiddelen op de strijkplank strijken. Bij gebruik van stijfsel legt u een dunne doek over de overtrek. Vuil met een vochtige doek afvegen.
- Ⓢ Náhradný potah / Exkluzívne pro AIR ACTIVE / Perfektní propustnost vodní páry / Snadné navlečení, zatahovací šňůra elastická a napínatelná / Vyrobeno v Polsku / Před prvním použitím potah 2-3 minuty zehlejte. Na žehlicím prkne nežehlete kusy oděvu potřísněné odstraňovačem škvřn, parfémem nebo rozpouštědlem. Při použití škrobu položte na potah tenkou utěrku. Nečistoty setřete za vlhka.
- Ⓢ Náhradný potah / Výlučne pre AIR ACTIVE / Perfektná priepustnosť pary / Možné ľahké navlečenie, zatahovacia šnúra elastická a napínateľná / Vyrobené v Poľsku / Pred prvým využitím zehľajte potah 2 - 3 minúty. Na žehliacej doske nežehľajte kusy odevu postriekané odstraňovačom škvŕn, parfómom alebo rozpúšťadlom. Pri použití škrobu položte, prosím, tenkú vreckovku na potah. Znečistenie utrite na vlhko.
- Ⓢ Funda de repuesto / Exclusiva para AIR ACTIVE / Perfectamente permeable al vapor / Fácil de colocar, sistema con cuerda elástica y tensable / Fabricado en Polonia / Antes del primer uso, planchar la funda durante 2-3 minutos. No planchar en la tabla prendas a las que se les haya aplicado quitamanchas, perfume o disolvente. Si se emplea almidón, colocar un paño fino sobre la funda. Limpiar la suciedad con un paño húmedo.
- Ⓢ Cobertura de substituição / Exclusiva para AIR ACTIVE / Permeabilidade perfeita ao vapor / Fácil de colocar, cordão elástico e reajustável / Fabricado na Polónia / Antes da primeira utilização, passar com o ferro 2-3 minutos. Não passar peças de vestuário com tira-nódoas, perfume ou solvente sobre a tábua de passar a ferro. Ao usar amido, coloque um pano fino por cima da cobertura. Limpar as sujidades com um pano húmido.
- Ⓢ Rivestimento sostitutivo / Esclusivo per l'asse da stiro AIR ACTIVE / Perfetta permeabilità al vapore / Facile da inserire, dotato di cordicella elastica e regolabile / Prodotto in Polonia / Prima di utilizzarlo la prima volta, stirare per 2 - 3 minuti il rivestimento. Non stirare sull'asse da stiro capi di vestiario sui quali è stato utilizzato smacchiatore liquido, profumo o solvente. In caso di utilizzo di amido stendere un panno sottile sul rivestimento. Rimuovere eventuali imbrattamenti con un panno umido.

56% Baumwolle
44% Polyurethan
56% Cotton
44% Polyurethane



- Ⓢ Udskiftningsbetræk / Eksklusivt til AIR ACTIVE / Perfekt dampgennemtrængelighed / Nemt at spænde op, elastisk snortræk, som kan efterspændes / Fremstillet i Polen / Inden første brug stryges betrækket i 2 - 3 minutter. Stryg ikke noget tøj på strygebordet, som er behandlet med pletfjerner, parfume eller opløsningsmidler. Ved brug af stivelse læg venligst et tyndt tørklæde over betrækket. Snavs fjernes med en fugtig klud.
- Ⓢ Utbytesöverdrag för strykbräda / Exklusiv för AIR ACTIVE / Släpper igenom ånga perfekt / Lätt att dra på, elastiskt snöre som kan spännas efter / Tillverkad i Polen / Innan första användning, stryk överdraget separat 2 - 3 minuter. Stryk inte kläder behäftade med fläckvatten, parfym eller lösningsmedel på strykbrädan. Vid användning av stärkelse, lägg en tunn duk över överdraget. Torka bort smuts med en fuktig trasa.
- Ⓢ Pokrowiec wymienny / Wyłączenie do deski do prasowania AIR ACTIVE / Doskonała przepuszczalność pary wodnej / Elastyczny i rozciągliwy ściągacz ułatwia doskonałe dopasowanie pokrowca do deski / Wyprodukowano w Polsce / Przed pierwszym użyciem pokrowca, należy go przeprasować przez 2 - 3 minuty. Nie prasować odzieży po zastosowaniu na niej odłamiaczy, perfum lub rozpuszczalników. Podczas prasowania tkanin krochmalonych, na pokrowiec należy położyć cienką szmatkę. Zanieczyszczenia usuwać na mokro.
- Ⓢ Сменный чехол / Эксклюзивно для AIR ACTIVE / Идеальная паропроницаемость / Легкое натяжение, эластичный шнур с дополнительным натяжением / Сделано в Польше / Перед первым использованием утюжьте чехол в течение 2-3 минут. Не гладьте на гладильной доске одежду, на которую нанесены пятновыводители, духи или растворители. При использовании крахмала накройте чехол тонкой тканью. Удалите загрязнения влажной тряпкой.
- Ⓢ Husă de schimb / Exclusiv pentru AIR ACTIVE / Permeabilitate perfectă la vapori / Ușor de îmbrăcat, cordon elastic, care se poate strânge / Produs în Polonia / Înainte de prima utilizare, călcați husa pentru 2-3 minute. Nu călcați pe masa de călcat rufe îmbibate cu soluții de scos pete, parfum sau diluant. Dacă utilizați scrobeală, puneți o lavetă subțire peste husă. Murdăria se șterge cu o lavetă udă.
- Ⓢ Pakaitinis lyginimo lentos užvalkalas / Skirtas „AIR ACTIVE“ lyginimo lentoms / Puikus garų pralaidumas / Lengvai užtempiamas, įtempiklis elastingas ir pakartotinai įtempiamas / Pagaminta Lenkijoje / Prieš pirmąjį naudojimą užvalkalą reikia palyginti 2-3 minutes. Ant lyginimo lentos negalima lyginti dėmių valikliu, kvapalais arba tirpikliais apdorotų drabužių. Jei naudojate standiklį, ant užvalkalo patieskite ploną audinį. Nešvarumus valykite drėgna šluoste.
- Ⓢ Rezerves pārvalks / Paredzēts speciāli AIR ACTIVE / Perfekta tvaika caurlaidība / Viegli uzvelkams, pārvalka auklas ir elastīgas un savēlcamas / Ražots Polijā / Pirms pirmreizējās lietošanas pārvalks 2 - 3 minūtes jāpagludina. Uz gludināmā dēļa negludināt apģērbus, kas apstrādāti ar traipu tīrīšanas līdzekli, piesūcies ar smaržām vai šķīdinātāju. Lietojot cieti, uzklājiet uz pārvalka plānu drāniņu. Netīrumi jānoslauka ar mitru drāniņu.
- Ⓢ Varukatterie / Üksnes AIR ACTIVE jaoks / Täiuslik aurulabilaskvus / Lihtne peale tõmmata, elastne ja järelpingutatav nõorkinnis / Valmistatud Poolas / Enne esmakordset kasutamist triikida katteriet 2-3 minutit. Mitte triikida triikimislaual plekieemaldusvahendi, parfüümi või lahustiga kokku puutunud riideesemede. Tärgetatud esemete triikimisel panna katterieidele õhuke riidelapp. Määrdumine kõrvaldada niiske lapiga pühkides.
- Ⓢ Póthuzat / Kizárólag az AIR ACTIVE számára / Tökéletes gőzáteresztő képesség / Könnyen felhúzható, rugalmas zsinór és utólag meghúzható / A Lengyelországban gyártott / Az első használat előtt 2-3 percig vasalja meg a huzatot. A vasalódeszkán ne vasaljon olyan ruhát, amelyen folteltávolító, parfüm vagy oldószer van. Keményítő használatára esetén tegyen egy vékony ruhát a huzat fölé. Törölje le a szennyeződést egy nedves ruhával.
- Ⓢ 备用套 / 仅用于 AIR ACTIVE / 极佳的蒸汽穿透性 / 容易套装、拉带有弹性且可再收紧 / 波兰制造 / 首次使用前花2-3分钟把面套熨平。不要在熨衣板上熨带有去污剂、香水或溶剂的衣物。使用挺括剂时请在面套上铺一层薄布。脏污处湿润擦掉。

Quality & Design by
Leifheit AG
Leifheitstr. 1
56377 Nassau/Germany
www.leifheit.com
Made in Poland

760128

